



UPDATES PHILIPPINES

Publicación del Frente Democrático Nacional de Filipinas

Amsterdamsestraatweg 50, 3513AG Utrecht, Los Países Bajos
T: : +31 30 2310431 | E: updates.philippines@ndfp.org | W: updates.ndfp.org

2020 Numero 10

Edición Español

1 de septiembre 2020

EDITORIAL

Respetad a los muertos, amigos o enemigos

La mayoría de las culturas del mundo tiene la tradición de respetar a los muertos, independientemente de que el difunto sea un amigo, un enemigo o un desconocido. Esta cultura del respeto está aún más arraigada en el pueblo filipino que no sólo honra, sino venera, a sus difuntos. Es más, muchos incluso extienden el período de luto hasta cuarenta días después de la muerte de un ser querido.

Por lo tanto, fue una conmoción para el pueblo que Ka Randall Echanis, un respetado defensor de una auténtica reforma agraria y un importante asesor del grupo de paz del NDFP para las reformas sociales y económicas, fuera brutalmente asesinado antes del amanecer del 10 de agosto, presuntamente por agentes del Estado.

Lo que es peor, y añade más ira al shock, fue que en la tarde del mismo día la policía arrebatase el cuerpo mutilado de Ka Randy a su viuda, familia y amigos. El objetivo del secuestro era obviamente borrar las marcas de tortura de su cuerpo.

No es esta la primera vez que los secuaces armados del régimen maltratan los restos de sus víctimas.

El pasado 5 de agosto, tras un encuentro armado en la provincia de Laguna, la policía se llevó los restos de tres miembros del NPA de la funeraria que los albergaba para traerlos a su base, el Campamento Vicente Lim. Esto sucedió sin el conocimiento y sin el permiso de los familiares de las víctimas. En el momento en el que escribimos este artículo, los tres miembros del NPA y dos víctimas más siguen retenidas en la base policial.

Anteriormente, el 5 de febrero, los restos mortales de dos activistas campesinos asesinados fueron encontrados bajo nombres falsos en un cementerio de Calamba, Laguna, donde habían sido rápidamente enterrados. Antes de esto, la policía afirmó que se trataba de dos combatientes del NPA y que habían incluso ayudado a sus familias a enterrarlos. Esta absurda mentira fue desmentida más tarde, cuando los restos de los dos campesinos fueron encontrados en tumbas con nombres erróneos.

Estos tres casos y muchos otros de carácter similar son violaciones patentes de las normas internacionales sobre el respeto de los fallecidos, y del Acuerdo General sobre el Respeto de los Derechos Humanos y el Derecho Internacional Humanitario (CARHRIHL), que garantiza los derechos básicos de los combatientes y no combatientes de ambos bandos. Estas garantías incluyen el respeto a los muertos y el derecho a un entierro digno.

El pasado miércoles, 12 de agosto, fue el Día del Derecho Internacional Humanitario, una celebración apoyada por el Comité Internacional de la Cruz Roja, en concordancia con las cuatro Convenciones de Ginebra de 1949. El GRP (Gobierno de la República de Filipinas) presentó formalmente su adhesión a estas convenciones.

El régimen defendió los principios humanitarios de las convenciones a través de su secretario de asuntos exteriores y del jefe de personal de las Fuerzas Armadas. Pero esto no son más que palabras vacías, pues sus manos empuñando armas hacen lo contrario.

El régimen y sus secuaces armados parecen haber perdido todo rastro de humanidad. **UP**



Líder campesino fue brutalmente asesinado

Randall Echanis, de 72 años, amado líder campesino y presidente del partido opositor Anakpawis, fue brutalmente asesinado alrededor de la 1:00 a.m. del lunes 10 de agosto, en su casa alquilada en Quezon City, Metro Manila. Testigos oculares revelan que seis asesinos aún no identificados entraron por la fuerza en la casa de Randall la noche en que fue asesinado. Su cuerpo presentaba signos de tortura, heridas de bala y varias puñaladas con un picahielos.

[continúa página siguiente...]

[... continuación]

Su esposa Erlinda Echanis identificó los restos de Randall. Sin embargo, los oficiales de la policía local se llevaron sus restos, alegando que era otra persona. Sólo después de numerosas protestas de Erlinda, abogados y defensores de los derechos humanos, la policía devolvió sus restos a la familia, admitiendo posteriormente que las pruebas de huellas dactilares establecieron que, efectivamente, eran los restos de Randall Echanis.

El brutal asesinato atrajo una amplia gama de protestas. Se organizaron inmediatamente acciones de protesta, a pesar de las restricciones de Covid-19. El Anakpawis Partylist, formado por el centro sindical Kilusang Mayo Uno (KMU, Movimiento del 1 de Mayo) y la asociación nacional de campesinos Kilusang Magbubukid ng Pilipinas (KMP, Movimiento Campesino Filipino) condenó al régimen de Duterte, a la policía y al ejército. Levantaron sus puños en señal de ira y condena.

Randall también era el Secretario General Adjunto del KMP.

El profesor José Ma. Sison, Presidente Fundador del Partido Comunista de Filipinas, condenó al Presidente Duterte y a su banda de carniceros. El Frente Democrático Nacional de Filipinas (NDFP) citó el brillante historial de Randall como un veterano líder campesino que desempeñó un papel fundamental en la elaboración del Proyecto de Ley de Reforma Agraria Auténtica (GARBA) ya en 2007.

La organización Amihan Peasant Women citó las importantes contribuciones de Randall a la lucha de los campesinos por la tierra, la verdadera reforma agraria y la industrialización nacional. Declaró que Ka Randall ayudó a los cocaleseros a recuperar miles de millones de pesos del fondo del gravamen sobre el coco mediante la creación del Fondo General de Pequeños Productores de Coco. También ayudó a elaborar el proyecto de ley de riego libre y la Ley de desarrollo de la industria del arroz (RIDA).

La Unión Nacional de Abogados del Pueblo, a través de su Presidente, el Sr. Edre Olalia, condenó enérgicamente el régimen de Duterte y defendió firmemente a Randall y a su familia. Olalia y otras organizaciones de abogados y algunos políticos de la oposición criticaron duramente a la policía por llevarse por la fuerza los restos de Randall.

Randall también fue un miembro activo del Comité de Trabajo Recíproco de Reformas Sociales y Económicas del NDFP. Fue el jefe de la unidad del NDFP para la reforma agraria y el desarrollo rural. Durante la 3ª ronda de negociaciones de paz con el gobierno de Duterte en Roma en enero de 2017, él y su equipo lograron una victoria significativa cuando los paneles del NDFP y del GRP acordaron la libre distribución de tierras a los campesinos.

Entre los defensores de la paz en Filipinas y en el extranjero, Randall fue muy apreciado por su servicio dedicado, eficaz y humilde en el avance de los esfuerzos de paz.

El Presidente de la Liga Internacional de Lucha de los Pueblos (ILPS) Len Cooper elogió a Randall como un verdadero internacionalista y antiimperialista. Len citó su participación activa como Secretario General Adjunto de la Red de Acción contra los Plaguicidas de Asia y el Pacífico (PAN AP) y en la Coalición Campesina Asiática, con más de 15 millones de miembros que representan a 21 organizaciones. Elogió los más de cinco decenios de servicio de Randall a los campesinos, los trabajadores y a todos los explotados y oprimidos.

La viuda de Randall, Erlinda Echanis, habló con determinación: “¡Conviertan nuestro dolor en valor revolucionario! ¡La lucha continúa!” **UP**



Miles de manifestantes marcharon en Metro Manila. Foto: Carlo Manalansan | Bulatlat.

Miles indignados protestan contra Duterte's 'Estado de la Nación'

A pesar de la prohibición draconiana del gobierno de Duterte de las reuniones públicas, miles de filipinos indignados se presentaron en las calles de Metro Manila y en varias partes del país el 27 de julio durante el discurso sobre el estado de la nación del presidente Rodrigo Duterte, para declarar “el verdadero estado de la nación”.

En Metro Manila, miles de personas se reunieron con máscaras faciales en el campus de la Universidad de Filipinas,

procedentes de todos los sectores de la población: agricultores, pescadores, trabajadores, mujeres, jóvenes, empleados del gobierno, profesores, profesionales de la salud, funcionarios religiosos, los pobres de las ciudades y muchos otros. Orador tras orador expuso y denunció el desempleo, la pobreza, el hambre y la rápida propagación de la enfermedad Covid-19 en la sociedad filipina. Condenaron la “incompetencia, corrupción y represión del gobierno de Duterte y su total desprecio y abandono del bienestar de la población” y pidieron su dimisión o su destitución.

[continúa página siguiente...]

[... continuación]

Se celebraron varios tipos de actos de protesta en otras partes del país, entre ellas el Valle de Cagayan, Isabela, la ciudad de Baguio, Pampanga y Tarlac en el norte; Cavite y Laguna en la región de Tagalog meridional; Legazpi, Albay, Naga y Catanduanes en la región de Bicol; Iloilo, Capiz, Aklan, Cebú, Dumaguete y Bacolod en las islas Visayas.

Las iglesias católicas tocaron sus campanas en solidaridad con las acciones de protesta. En la ciudad natal de Duterte, Davao City, la policía trató de detener una acción de protesta exigiendo a los participantes que presentaran pases de cuarentena. En cambio, los manifestantes llevaron a cabo su programa frente a la sede del centro sindical, Kilusang Mayo Uno.

El Partido Comunista de Filipinas ridiculizó a Duterte por su “discurso vacío de SONA”. En su declaración, el CPP dijo: “(Duterte) no hizo mención alguna a la difícil situación de los agricultores, trabajadores y otros que se ven terriblemente afectados por su inepta, militarista y fallida respuesta a la pandemia”.

En lugar de abordar el empeoramiento de la propagación del virus, “revivió su propuesta de aplicar la pena de muerte, proporcionar incentivos a las empresas y ampliar sus poderes de emergencia para que pueda acumular más sobornos”.

El Presidente Fundador del CPP, Prof. José María Sisón, por su parte, arremetió contra el discurso de Duterte por ser “totalmente falso, inexacto, evasivo, contradictorio, repetitivo e inane”.

Dijo: “Lo peor de todo es que el SONA no manifiesta ningún remordimiento y deseo de rectificar todos los crímenes colosales que Duterte y su camarilla gobernante han cometido para hacer que su régimen no sólo sea el peor desde el fin de la dictadura fascista de Marcos sino que lo supere en términos de tiranía, traición, asesinatos en masa, saqueo y artimañas. El SONA demuestra que el reino Duterte del terror y la codicia es incorregible y debe ser derrocado lo antes posible para detener la ruina de la nación.”

Expresando su indignación, artistas famosos también lanzaron un concierto en línea llamado “La Voz del Pueblo”. Uno de los puntos culminantes del concierto fue el canto comunitario de ‘Di nyo ba naririnig?’, una adaptación filipina de Les Misérables ‘Do you hear the people sing? Otros artistas también publicaron actuaciones en línea, criticando la incompetencia, la corrupción y la represión del gobierno de Duterte. **UP**



La AFP bombardea pueblos de Samar por operaciones de extracción de bauxita

Las tropas de la 8ª División de Infantería de las Fuerzas Armadas Filipinas sometieron a aldeas del interior de San José de Buan (provincia de Samar) a fuego de artillería el 14 y el 29 de julio obligando así a 50 granjeros y agricultores a evacuar sus comunidades.

De acuerdo con Ang Bayan, el 14 de julio, al menos 64 disparos de obuses y granadas de mortero fueron disparadas en las tierras de cultivo, cerca del centro de la ciudad de San José de Buan. A esto le siguieron 24 ráfagas de granadas de mortero disparadas a una zona forestal comunal el día 29 de Julio en la aldea de San Nicolas, perteneciente a la misma localidad. Las tropas del gobierno de Duterte están llevando a cabo operaciones de seguridad para la apertura del Proyecto The Samar Bauxite Project de la Marcyventures Holdings, Inc.

Se prevé que la empresa minera, perteneciente a la familia Alcantara, con sede en Davao, asolará más de 12.000 hectáreas de tierra, las cuales, se dice que contienen sobre 73,2 millones de toneladas métricas de bauxita. Las operaciones mineras afectarán directamente a las ciudades de Motiong, Paranas, Gandara, San José de Buan, San Jorge y Matuguinao, en la provincia de Samar.

The New People’s Army (NPA) está apoyando en dicha área la resistencia de las comunidades locales contra las inminentes operaciones mineras. Las unidades de la NPA han estado llevando a cabo operaciones de hostigamiento contra las tropas del AFP, los cuales están actuando como “fuerza de defensa de las inversiones”.

El día 1 de julio, una unidad de la NPA, auyentó de las comunidades de Motiong, con éxito, a tropas de la AFP después de que un soldado fuera asesinado por una operación de francotiradores de la NPA, en Beri. El 7 de julio, dos miembros de las tropas de la AFP fueron asesinados en otra operación de francotiradores de la unidad de la NPA en San Nicolás.

La 8ª División de Infantería respondió llevando a cabo bombardeos de artillería en las tierras de cultivo de las comunidades, así como en áreas del bosque comunal. No había unidades de la NPA en dicha área en esos momentos.

Los soldados del AFP también secuestraron al granjero David Dacles, residente en San Nicolás, San José de Buan el día 25 de Julio. Actualmente, está detenido, siendo interrogado y torturado en un campamento militar en Catato (Paranas). **UP**